

Научная статья

<https://doi.org/10.31862/1819-463X-2026-3-201-210>

УДК 378:372.881.161.1

5.8.2. Теория и методика обучения и воспитания

ОБУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ ФАМИЛЬНЫМ АНТРОПОНИМАМ

Ю. Б. Мартыненко

Московский педагогический государственный университет

Аннотация. Статья посвящена обучению иностранных студентов фамильным антропонимам. Знакомство с русскими антропонимами важно для инофонов, поскольку без личных имен собственное представление о языке не может быть полным. Из трехкомпонентной антропонимической модели (имя + отчество + фамилия) труднее всего учащимся дается осмысление фамилии – универсального, обязательного для всех языков имени собственного, отражающего национальную специфику. Изучение фамильных антропонимов поможет преодолеть коммуникативный дискомфорт и успешно реализовать прагматические установки коммуникантов, расширит и обогатит языковой и речевой аспекты владения русской системой именования человека, позволит углубить знания иностранных студентов в области русской антропонимии, расширить их кругозор и приобщить к русской культуре в целом.

Ключевые слова: антропоним, фамилия, фамильный антропоним, иностранные учащиеся, русский язык как иностранный

Для цитирования: Мартыненко Ю. Б. Обучение иностранных учащихся фамильным антропонимам // Наука и школа. 2026. № 3. С. 201–210. <https://doi.org/10.31862/1819-463X-2026-3-201-210>.

© Мартыненко Ю. Б., 2026



Контент доступен по лицензии Creative Commons Attribution 4.0 International License
The content is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

TEACHING FOREIGN STUDENTS FAMILY ANTHROPONYMS

Ju. B. Martynenko

Moscow Pedagogical State University

Abstract. *This article is devoted to teaching family anthroponyms to international students. Familiarization with Russian anthroponyms is important for foreign speakers, as understanding the language cannot be complete without personal names. Of the three-component anthroponymic model (name + patronymic + surname), the most difficult for students to understand is the surname – a universal proper name, obligatory for all languages, reflecting national specificity. The study of family anthroponyms will help overcome communicative discomfort and successfully implement the pragmatic attitudes of communicants, will expand and enrich the linguistic and speech aspects of mastering the Russian system of human naming, will deepen the knowledge of foreign students in the field of Russian anthroponymy, broaden their horizons and introduce them to Russian culture in general.*

Keywords: *anthroponym, surname, family anthroponym, foreign students, Russian as a foreign language*

Cite as: Martynenko Ju. B. Teaching Foreign Students Family Anthroponyms. *Nauka i shkola*. 2026, No. 3, pp. 201–210. <https://doi.org/10.31862/1819-463X-2026-3-201-210>.

Личные имена собственные составляют важную часть русской лексики, образуя особую систему. «Знание особенностей имен, их значений, правильное использование имен и фамилий чрезвычайно важны в общении с представителями другого народа» [1, с. 6].

Наш опыт показывает, что из всех компонентов русской официальной трехчленной антропонимической формулы (имя + отчество + фамилия) наибольшую трудность для иностранных учащихся представляют **опознание**, склонение и употребление фамилий. Это объясняется, во-первых, большим количеством фамильных антропонимов по сравнению с количеством личных имен и отчеств. Так, в «Словаре русских фамилий» В. А. Никонова зафиксировано 70 тысяч фамилий [2]. Н. А. Петровский в «Словарь русских личных имен» включил около 2600 полных личных имен собственных, а также около 25 тысяч производных от них уменьшительных форм [3]. Количество мужских и женских отчеств в русском языке сравнительно невелико, так как зависит прежде всего от личных мужских имен¹, поэтому данный вид антропонимов можно охарактеризовать как достаточно стабильную и сложившуюся систему.

Во-вторых, по своей внешней форме фамильные антропонимы могут быть омонимичны именам нарицательным (*Заяц*, *Щербина*), совпадать с именами личными (*Антон*, *Фортунат*) и отчествами (*АлексиЕвич*, *АнтонОвич*, *СеменОвич*, *СергиЕвич*). Отчества являются маркированными антропонимами. Как правило, производные от мужских имен, они содержат форманты, которые помогут инофонам определить данный вид личного имени. В отличие от отчеств, фамилии могут

¹ Наряду с отчеством в именовании человека встречается матчество – аналог отчества, данный по матери (*Олег Настасьич*, *Елена Марьевна*).

быть маркированными и немаркированными, то есть иметь и не иметь подобные опознавательные знаки.

В-третьих, в русской официальной антропонимической модели фамилия не занимает строго фиксированного места, то есть она может стоять как перед именем / именем и отчеством (*Конев Илья / Конев Илья Дмитриевич, Евсеева Елена / Евсеева Елена Юрьевна*), так и после них (*Илья Конев / Илья Дмитриевич Конев, Елена Евсеева / Елена Юрьевна Евсеева*). Помимо этого, фамильный антропоним может употребляться в качестве обращения, вследствие чего иностранные учащиеся путают его с именем (*Воронин, тебя вызывают в деканат*).

В-четвертых, инофоны, встречаясь с большим количеством фамилий ученых, писателей, художников, музыкантов на занятиях, в учебных пособиях, испытывают проблемы с употреблением данных антропонимов в речи, с их склонением. Например, студенты филологического профиля слышат такие фамилии, как *Виноградов, Винокур, Даль, Потебня, Пушкин, Лермонтов, Гоголь, Пастернак* и др., художественного – *Брюллов, Репин, Нестеров, Куинджи* и др., музыкального – *Глинка, Рахманинов, Чайковский, Шостакович* и др.

В-пятых, русские фамильные антропонимы отличаются от фамилий других народов как по форме, так и по характеру основ, от которых они образованы.

Заметим также, что, например, у жителей Исландии нет фамилий, вместо них используется имя и отчество². Не существует фамилий в Мьянме, эту роль играют личные имена³.

Фамилии очень важны в обществе. Усвоить фамилии – основной и важнейший компонент полного официального именованья русского человека, служащий целям более точной идентификации, антропонимическую формулу в целом поможет система работы с фамильными антропонимами, направленная на их опознавание, понимание и употребление в речи. Кроме того, данный языковой материал содержит глубокую культурную и ментальную информацию.

Работу с русскими личными именами на занятиях по русскому языку как иностранному (РКИ) следует проводить, на наш взгляд, уже на начальном уровне, когда учащиеся знакомятся с антропонимической системой русского языка.

Преподаватель на занятии:

- 1) объясняет термин «фамилия»;
- 2) рассказывает об истории появления фамилий на Руси;
- 3) анализирует фамилии с лингвистической точки зрения (комментирует их лексико-семантические, словообразовательные, грамматические, орфографические особенности);
- 4) знакомит с закономерностями употребления фамильных антропонимов в речи.

Слово «фамилия» пришло в русский язык из латинского языка. «У римлян *familia* первоначально относилось ко всем, живущим под одной крышей, это – домохозяева. Латинское *familia* распространилось по всей Европе уже в значении семья, обозначая минимальную ячейку общества» [4, с. 11]. В русском языке это слово имеет несколько значений: **1.** Наследуемое семейное наименование, прибавляемое к личному имени. *Ф., имя и отчество*. **2.** То же, что род (ряд поколений, происходящих от одного предка, а также вообще поколение). *Старинная ф.* **3.** То же, что семья (устар.). *Всей фамилией отправились в гости* [5, с. 848]. Основное, чисто

² Проскурин Д. Почему у исландцев нет фамилий. 27.09.2022. URL: <https://gol.ru/materials/19673-icelandic-surnames> (дата обращения: 25.08.2025).

³ Почему у жителей Мьянмы нет фамилий и какие проблемы из-за этого у них возникают. 24.02.2025. URL: <https://den.ru/a/Z7wXwyZaR0088pK3> (дата обращения: 27.08.2025).

русское значение слова «фамилия» – это семейное имя (передающееся от старшего поколения к младшему). Фамилии, в отличие от имен и отчеств, являются постоянной частью в наименованиях представителей рода, переходят из поколения в поколение. От существительного «фамилия» образовано прилагательное «фамильный», которое активно употребляется в русском языке, например: *фамильные традиции, фамильная профессия, фамильная вещь, фамильные черты, фамильное сходство, фамильный особняк* и др. в смысле – семейные.

Важно обратить внимание учащихся на тот факт, что на письме, в официальных записях фамилия, в отличие от личного имени и отчества, обозначается полностью, а не инициально: *Александр Николаевич Цветков – А. Н. Цветков, Зоя Леонидовна Мальцева – З. А. Мальцева*. Это связано с тем, что фамилия выполняет основную функцию представления лица у русских.

При объяснении данного материала в иностранной аудитории следует отметить, что в других языках по отношению к фамилии употребляют термин «фамильное имя», например, у немцев – *Familienname*, у англичан – *family name*, у болгар – *фамилно име*. Для русских такое двусловное сочетание излишне, достаточно одного слова «фамилия» [6, с. 12].

Далее целесообразно рассказать студентам, что фамильный антропоним стал использоваться на Руси далеко не сразу. Его становление «началось поздно и растянулось на четыре столетия» [7]. Во времена правления Петра I слово «фамилия» попадает в официальное делопроизводство. Первоначально фамилии появились у представителей знати. У основной же массы населения долгое время существовали имена, отчества и прозвища, которые в старые времена были равнозначны современной фамилии. В середине XIX в. оставалось немало бесфамильных горожан и крестьян (см. об этом: [4; 7–9]). Рост городов и делопроизводства ускорили активное использование в социуме фамильного антропонима.

Следует отметить тот факт, что у русских людей встречаются фамилии, образованные при помощи русских формантов на базе другого языка., то есть произошла русификация антропонима. Среди них: украинские – *Мирошников, Тарасенков*; польские – *Малиновский, Милютин, Скуратов*; немецкие – *Фонвизин, Фурманов, Шнейдеров* [7]. Очень много фамилий тюркского происхождения, часть которых описана Н. А. Баскаковым. Например, фамилия *Базаров* образована от тюркского слова *базар* (рынок) или монгольского *базар* (алмаз), фамилия *Шахматов* – от тюркского *Шах-Ахмат*, что буквально означало «прославленный государь», *Аксаков* – от тюрко-татарского *Аксак, Оксак* («хромой»), *Карамзин* – от татарского *мурзы* по имени *Кара* («черный») *Мурза* («господин, князь»), *Бахметьев (Бахмет)* – от тюркского *Бай Ахмед*, *Булгаков* – от тюрко-татарского прозвища *булгак* («гордый человек»), *Дашкова* – от *мурзы Дашека*, вышедшего из Орды к великому князю Василию Ивановичу на рубеже XIV–XV вв. и др. [10]. «Каждая из подобных фамилий требует больших исторических и лингвистических изысканий для выяснения, от каких слов и почему она образована» [4, с. 4].

Основа фамильного антропонима, как правило, отражает историю его происхождения. Русские фамилии чаще всего образованы: а) от личных мужских и женских имен: *Ефим – Ефимов, Гордей – Гордеев, Аннушка – Аннушкин, Марина – Маринин, Софья – Софьян*; б) от отчеств: *АнтипОвич, МаркОвич, Кузьмич*; в) прозвищ (слов-характеристик): *Великан – Великанов, Грязный – Грязнов, Смирный – Смирнов, Дурак – Дураков*; г) от названий профессий (в том числе исчезнувших), рода деятельности, должности: *дьяк – Дьяков, повар – Поваров, сотник – Сотников, столяр – Столяров, ростовщик – Ростовщиков, коновал – Коновалов, цело-*

вальник – Целовальников; д) от названий животных и птиц: медведь – *Медведев*, кабан – *Кабанов*, крыса – *Крысин*, дрозд – *Дроздов*, лебедь – *Лебедев*; е) от названий растений: дуб – *Дубов*, калина – *Калинин*, чеснок – *Чесноков*; ж) от названий пищевых продуктов: молоко – *Молоков*, борщ – *Борщев*, булка – *Булкин*; з) от названий одежды и обуви: кушак – *Кушаков*, рубашка – *Рубашкин*, шуба – *Шубин*, сапог – *Сапогов*; и) от названий местности: Калуга – *Калугин*, Тверь – *Тверской*, Миргород – *Миргородский*; к) от названий народности: мордва – *Мордвин* / *Мордвинов*, татары – *Татаров* / *Татаринов*, черемисы – *Черемисин* / *Черемисинов*, чех – *Чехов* и др.

Некоторые фамилии, образованные от полных имен, имеют две параллельные формы, например: *Сидоров* / *Сидорин* от Сидор, *Яковлев* / *Яковин* от Яков и т. д.

А. В. Суперанская считает, что в русском языке представлены фамилии двух типов: *стандартные* и *нестандартные*.

Основы фамилий могут быть простыми (*Гагарин*, *Востоков*, *Выгодский*, *Щукин*, *Ягодин*) и сложными (*Кривоносов*, *Добровольский*, *Сыромятников*, *Самодуров*, *Бренчугин-Романов*, *Водовоз*), производными и непроизводными. В производную основу стандартных фамилий могут входить приставки и суффиксы (*Беспалов*, *Безносиков*, *Безруков*, *Нехорошев*). В основе нестандартных фамилий нет суффиксов, выделяется только корень (*Гончар*, *Богатырь*, *Воевода*, *Земляника*, *Яичница*, *Свобода*), который восходит к имени нарицательному. Структура основы имени нарицательного, став именем собственным, не изменяется. Это позволяет говорить о том, что фамилии подчиняются по своей структуре определенным правилам.

В иностранной аудитории в первую очередь следует остановиться на фамильных антропонимах стандартного типа. Тип *стандартной* фамилии формировался постепенно, в процессе многочисленных переписей – ревизий – населения, по образцам, присылавшимся на места из столицы⁴.

«Для русских стандартных фамилий характерны патронимические суффиксы *-ов* / *-ев*, *-ин* / *-ын*, а также формант *-ск(ий)* / *-ск(ой)* / *-цк(ий)* / *-цк(ой)* и др.» [11, с. 100]. Если русская фамилия заканчивается на твердую согласную, то к производящей основе добавляется суффикс *-ов*, например: *Михаил* – *Михайлов*, *виноград* – *Виноградов*. Когда фамильный антропоним заканчивается на мягкую согласную, то в образовании фамилии участвует суффикс *-ев* / *-ёв*: *Евсей* – *Евсеев*, *воробей* – *Воробьев*, *гусь* – *Гусев*, *токарь* – *Токарев*. Суффикс *-ин* присоединяется к существительным с окончанием на *-а* / *-я*, например: *Миша* – *Мишин*, *Марья* – *Марьин*, *вода* – *Водин*, *коза* – *Козин*. После согласного *ц* пишется *-ын* (вариант форманта *-ин*): *Курицын*, *Синицын*, *Спицын*.

Суффикс *-ск(ий)* / *-ск(ой)* является более редким по сравнению с суффиксами *-ов* и *-ин*. Первоначально он употреблялся «в княжеских фамилиях, но и у князей эта модель не была единственной» [4, с. 85]. Исследователи отмечают также, что многие, «более поздние русские фамилии на *-ск(ий)*, например, *Черниговский*, *Царегородский*, принадлежали духовенству, при этом образцы фамилий могли заимствоваться от украинского духовенства, которое в XVII–XVIII веках пользовалось большим влиянием» [4, с. 85].

Особо следует обратить внимание учащихся на группу фамилий, которые образованы от других личных имен – отчеств. Они содержат в своем составе формант *-ич*, то есть суффикс, характерный для мужских отчеств, например: *Акулич* → *Акуличев*,

⁴ О переписях см.: [7]. Переписи – ревизии – проводились для учета населения один раз в 10 лет, их результаты фиксировались в специальных документах – *ревизских сказках*. На этом была построена афера Чичикова в «Мертвых душах» Н. В. Гоголя.

Аринич → Ариничев. Нестандартные фамилии, омонимичные отчества, как правило, отличаются от последних местом ударения: *ПАвлович – ПавлОвич; ФЁдорович – ФедорОвич*.

Реже встречаются в русском языке фамилии, образованные при помощи суффиксов *-ец / -овец* (*Данил^ец, Иван^ец, Мирон^ец, Фед^ец, Яков^ец, Гаврил^овец, Ефим^овец*).

Современные *нестандартные* фамилии восходят к словам, передающим различные характеристики людей, – определенная группа прозвищ, которая осталась без специальных фамильных суффиксов. Со временем многие подобные фамилии были стандартизованы с помощью суффиксов *-ов, -ев, -ин*. Однако сохранилось и достаточное количество неоформленных (*Дед, Дятел, Дылда, Жук, Зверь, Зима, Конь, Кулик, Крыса, Куропатка, Малец, Пятница, Цапля*).

Ученые называют разнообразные причины, по которым нестандартные фамилии не были подведены под общую модель. Чаще всего это внешние причины, когда имя не попадало в переписные листы и не получало типового оформления. Так, могли остаться не охваченными переписями члены неполных семей (где отсутствовал глава) или одиночки, жившие вне семей. Какие-то прозвищные имена были юридически зафиксированы до того, как они обрели типовую форму с суффиксом *-ов* или *-ин*. Другие попали в официальные списки после того, как основной этап стандартизации завершился (более подробно см.: [4]).

Часть личных прозвищ не была приведена в соответствие с образцами по чисто языковым причинам, например: а) из-за необычности отдельных прозвищных имен, что могло вызвать затруднения при оформлении их типовыми суффиксами (*Берег, Куш, Рёв*); б) из-за наличия беглого гласного (*Заяц, Лапоть, Ремень*); в) из-за омонимичности с прилагательными, причастиями (*Весёлый, Рыжий, Старый, Бушующий*).

Для многих русских стандартных фамилий можно найти соответствующие официально зафиксированные нестандартные: *Голубев – Голубь / Голуб, Белоусов – Белоус, Бондарев – Бондарь, Козлов – Козел, Колдунов – Колдун, Колосов – Колос, Лобов – Лоб, Морозов – Мороз*.

Важно обратить внимание инофонов на то, что у некоторых фамильных антропонимов, в отличие от имен нарицательных, может наблюдаться отступление от кодифицированной нормы, то есть отсутствие единого написания. С юридической точки зрения, правильным считается то написание, которое зарегистрировано у человека в документе (паспорте, свидетельстве о рождении). Так, юридически разными являются фамилии: *Пономарёв – Паномарёв – Понамарёв, Владимирцов – Владимирцев, Толмачов – Толмачёв, Чернышов – Чернышёв, Синицын – Синицин* и др.

Написание нестандартных фамилий с прописной буквы позволяет отличать их от имен нарицательных: *дуб – Дуб, гончар – Гончар, корова – Корова, лев – Лев, левша – Левша, пальчик – Пальчик, стриж – Стриж, крутой – Крутой* и др.

Особое внимание студентов следует обратить на двойные фамилии: *Миклухо-Маклай, Овсянко-Куликовский, Римский-Корсаков, Райт-Ковалёва, Терешкова-Николаева* и др. Каждая часть в составе такой фамилии пишется с большой буквы и через дефис.

При рассмотрении в иностранной аудитории фамильных антропонимов важно отметить особенности их склонения. Фамилии изменяются по субстантивному типу (*Денисов, Ильин, Метелица*) и по адъективному типу (*Вознесенский, Яровой, Заблоцкий*). Отдельного внимания заслуживает склонение двойных фамилий, поскольку их составляющие могут изменяться и как существительные, и как прилагательные (относительные и притяжательные). Например, фамилия *Мамин-Сибиряк* представляют собой сочетание притяжательного прилагательного (*Мамин*) и суще-

ствительного (*Сибиряк*), оба компонента склоняются, как субстантивы. Фамилии *Салтыков-Щедрин*, *Соколов-Микитов* состоят из двух прилагательных, которые изменяются по одному субстантивному типу. «Однако прилагательные, образующие фамилии *Мельников-Печерский* и *Гарин-Михайловский*, склоняются по разным типам – субстантивному и адъективному. Не склоняется первая часть двойных фамилий *Сквозник-Дмухановский*, *Демут-Малиновский*⁵, *Овсянко-Куликовский*, *Книппер-Чехова*, вторая часть – у фамилии *Щепкина-Куперник*» [13, с. 214].

Важно обратить внимание учащихся на склонение фамилий, оканчивающихся на согласный. Они склоняются, если относятся к мужчине, и не склоняются, если относятся к женщине (к *Андрею Швецу* – к *Галине Швецу*, с *Андреем Палием* – с *Риммой Палий*, о *Владимире Пахаре* – о *Надежде Пахарь*, у *Якова Кишкевича* – у *Елены Кишкевич*).

Отдельную группу образуют несклоняемые фамилии на *-аго / -яго*, *-во*, *-ко*, *-енко*, *-ых / -их*: *Белаго*, *Живаго*, *Летяго*, *Дубяго*, *Хитрово*, *Дурново*, *Лепко*, *Бондарко*, *Матвиенко*, *Кручёных*, *Красных*, *Лихих*.

Антропони́мы являются важным средством отражения национальной культуры, которая находит выражение в выборе вокативных форм. В качестве обращения используются личные имена, отчества, а также фамилии. «С употреблением личных имен в функции обращения иностранные учащиеся знакомятся на начальном этапе, но в дальнейшем к этой теме, как показывает практика, возвращаются очень редко» [14, с. 12].

Преподавателю следует отметить случаи использования фамильного антропонима в качестве обращения⁶. Так, обращение по фамилии встречается в вузах, школах по отношению к ученикам и студентам, в армии по отношению к рядовым, например: *Малахов*, *выходи отвечать к доске!*; *Конев*, *налево, шагом марш!* Такое обращение можно встретить в некоторых семьях, в отношениях между супругами, иногда – между друзьями: *Филиппов*, *купи мороженое!*; *Соколова*, *ну ты даешь!*

Употребляется довольно ограниченно и характерно для официального общения обращение по фамилии с добавлением существительного по статусу – названия профессии / должности / звания: *Доцент Смирнова*, *слово предоставляется вам*; *Доктор Сергеев*, *интересно узнать ваше мнение*.

Использование фамилия в сочетании со словом *товарищ* сегодня заметно сузилось, но активизировалось сочетание фамилии со словом *господин / госпожа* (например, в дипломатии, при обращении к иностранцам, к предпринимателям и др.): *Господин Якушев!* / *Госпожа Захарова!*

Для закрепления полученных знаний на занятиях с обучающимися уровня В1 и выше можно предложить следующие упражнения:

1. От данных имен образуйте фамилии, используя суффиксы: *Антон*, *Афанасий*, *Василий*, *Гордей*, *Гриша*, *Евдоким*, *Емельян*, *Ефрем*, *Захар*, *Костя*, *Фёдор*, *Федя*.
2. От данных имен существительных образуйте фамилии, используя суффиксы: *кузнец*, *петух*, *ворона*, *поп*, *галка*, *сокол*, *белка*, *лебедь*, *гагара*, *король*, *виноград*, *пушка*, *баран*, *борода*, *зима*, *комар*, *борозда*.
3. Сгруппируйте фамилии в зависимости от того, от каких слов они образованы (от личного имени; черт характера; животного, птицы, насекомого;

⁵ «В русских двойных фамилиях первая часть склоняется, если она сама по себе употребляется как фамилия. Если же первая часть не образует фамилии, то она не склоняется» [12, с. 206].

⁶ Отметим, что возможно обращение по имени, по отчеству, по фамилии, по имени – отчеству, имени – фамилии, однако нельзя: по отчеству – фамилии, отчеству – имени.

растения; местности; рода деятельности): Смирнов, Зверев, Юрьев, Марфин, Кошкин, Рыбин, Яковлев, Ткачёв, Трубачёв, Солдатов, Злобин, Соловьёв, Комаров, Жуков, Грибов, Калинин, Ромашкин, Черниговский, Крымов, Маляров, Богданов, Никитин, Добров, Смелов, Воробьёв, Мухин, Москвин, Рыбаков, Поваров, Стрельцов.

4. Составьте предложения со следующими фамилиями (фамилии не должны быть употреблены в именительном падеже):
 - а) Минаев / Минаева, Корольков / Королькова, Мишин / Мишина, Колычев / Колычева, Сокольский / Сокольская, Ростовцев / Ростовцева, Крамской / Крамская;
 - б) Адамович, Купец, Борода, Грач, Гавриловец, Данилец, Галка, Кондратец (употребите с мужскими и женскими именами);
 - в) Шумейко, Черных, Чернаго, Петренко, Гришко, Шапиро, Живаго, Дубых, Федоренко;
 - г) Мусин-Пушкин / Мусина-Пушкина, Воронцов-Дашков / Воронцова-Дашкова, Казарновский-Кроль / Казарновская-Кроль, Фёдоров-Омулевский / Фёдорова-Омулевская, Кудрявцев-Платонов / Кудрявцева-Платонова, Соколов-Скала / Соколова-Скала.

5. Раскройте скобки, употребив фамилии в правильной форме.

1. Я поссорился с (Серёжа Еремчук / Таня Еремчук). 2. Это тетрадь (Никита Коваленко / Екатерина Коваленко). 3. Диплом выдан (Михаил Король / Лилия Король). 4. Вспоминать о (Дима Спицын / Лена Спицына). 5. Подойти к (Дмитрий Ушаков / Ангела Ушакова). 6. На концерте (Юрий Шиловский / Оксана Шилова). 7. Встретиться с (Андрей Белый / Ольга Белая). 8. Увидеть (Дмитрий Крот / Дарья Крот). 9. Поговорить с (Саша Сорокин / Саша Сорокина). 10. У (Марк Смородин / Марк Смородина / Вера Смородина) плохие оценки по русскому языку. 11. Написать (Марк Львов-Иванов / Арина Львова-Иванова).

6. Составьте 3–4 предложения, употребив фамилии в качестве обращения.

7. Составьте предложения со следующими словами, употребив их в качестве имени нарицательного и фамильного антропонима. Фамилии не должны быть употреблены в именительном падеже.

Образец: В лесу обитает много дроздов. – Ильи Яковлевича Дрозда не оказалось в кабинете. К Валентине Евгеньевне Дрозд зашла подруга.

Рыжий, кисель, сова, рыбак, журавель, причина, пень, ткач.

8. В двух- и трехкомпонентных моделях найдите фамилии и определите их тип (стандартная, нестандартная): Анна Андреевна Богачёва, Павловский Владимир Николаевич, Стаханова Елена, Пирог Геннадий, Матвей Троицкий, Федот Прокопьевич Пашков, Пархомова Галина Сергеевна, Андрей Скаба, Валерий Бенедиктович Носик, Татьяна Ниловна Яблонская, Ольга Петровна Мельник, Степан Богданов, Андрей Вознесенский, Ермаков Михаил Олегович, Анастасия Оса, Кормчая Олеся Евгеньевна, Вишняк Антонина Эдуардовна, Полянский Александр Тимофеевич, Курильцева Валентина Васильевна, Рождественский Роберт, Наталья Негода.

9. Исправьте ошибки в употреблении фамилий.

1. Мы пошли к Розе Ткачуку. 2. У Руслана Сомов нет домашнего задания. 3. Я дружу с Алиной Мухоморов. 4. Читать книги Владимира Дмитриевича Бонч-Бруевич. 5. На концерте у Андрея Григорьевича Аполлонов было весело. 6. Мы были на выставке картин Кузьмы Сергеевича Петров-Водкина. 7. Исследования путешественника Николая Николаевича Миклухо-Маклай посвящены вопросам зооло-

гии. 8. Мы делали уроки с Антоном Барс. 9. Приехала группа Александра Маршал. 10. Гости встречались с Тихоном Гребень. 11. Думать об Алле Кромаровская. 12. Егор Труцуклов дружит с Сергеем Перец.

Рассмотрение природы фамильных антропонимов, выявление их особенностей, порождение, анализ словообразовательной структуры имен, употребление их в обращениях показывают, что имена используются очень широко, поскольку служат для идентификации человека. Изучение фамилий в иностранной аудитории поможет студентам лучше понять данный вид антропонима, позволит приобщить инофонов к русскому речевому поведению.

СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. Анопочкина Р. Х. Антропонимика в пространстве диалога культур (из опыта работы со стажерами КНР) // Преподавание, изучение и усвоение иностранного языка в контексте реализации средовой модели образования: сб. материалов Междунар. науч.-практ. конф., посвящ. науч. наследию проф. Л. А. Дерибас. Москва, 1–2 февраля 2018 г. Электрон. изд. М., 2018. С. 6–11.
2. Никонов В. А. Словарь русских фамилий. М.: Школа-Пресс, 1993. 224 с.
3. Петровский Н. А. Словарь русских личных имен: Ок. 2600 имен. М.: Рус. яз., 1984. 384 с.
4. Суперанская А. В., Суслова А. В. О русских фамилиях. СПб.: Авалонь: Азбука-классика, 2008. 288 с.
5. Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеологических выражений. М.: Азбуковник, 1999. 944 с.
6. Шамне А. С. Немецкие корни в фамилиях офицеров и курсантов Новосибирского военного ордена Жукова института имени генерала армии И. К. Яковлева войск национальной гвардии Российской Федерации // Студенческий вестник. 2024. № 7–1 (293). С. 12–16.
7. Никонов В. А. География фамилий. М.: Наука, 1988. 192 с.
8. Королева И. А. Происхождение фамилий и отчеств на Руси. Смоленск: Смол. гос. пед. ун-т, 1999. 174 с.
9. Чичагов В. К. Из истории русских имен, отчеств и фамилий: вопросы русской исторической ономастики XV–XVII вв. М.: URSS: ЛЕНАНД, 2018. 128 с.
10. Баскаков Н. А. Русские фамилии тюркского происхождения. М.: Кн. по требованию, 2012. 283 с.
11. Мартыненко Ю. Б. Обучение китайских учащихся русским антропонимам (национально ориентированный подход) // Педагогика и психология образования. 2020. № 1. С. 94–105.
12. Розенталь Д. Э. Справочник по правописанию и литературной правке. М.: Рольф, 2001. 368 с.
13. Мартыненко Ю. Б. Работа над грамматическими свойствами русских антропонимов в иностранной аудитории // Преподаватель XXI век. 2024. № 1–1. С. 208–220.
14. Мартыненко Ю. Б. Изучение русских антропонимов-обращений в иностранной аудитории // Международный аспирантский вестник. Русский язык за рубежом. 2020. № 3. С. 11–16.

REFERENCES

1. Anopochkina R. Kh. Antroponimika v prostranstve dialoga kultur (iz opyta raboty so stazherami KNR). In: Prepodavanie, izuchenie i usvoenie inostrannogo yazyka v kontekste realizatsii sredovoy modeli obrazovaniya. *Proceedings of International scientific-practical conference*. Moscow, 1–2 Feb. 2018. Elektron. izd. Moscow, 2018. Pp. 6–11.
2. Nikonov V. A. *Slovar russkikh familiy*. Moscow: Shkola-Press, 1993. 224 p.
3. Petrovskiy N. A. *Slovar russkikh lichnykh imen: Ok. 2600 imen*. Moscow: Rus. yaz., 1984. 384 p.
4. Superanskaya A. V., Suslova A. V. *O russkikh familiyakh*. St. Petersburg: Avalon: Azbuka-klassika, 2008. 288 p.

5. Ozhegov S. I., Shvedova N. YU. *Tolkovyy slovar russkogo yazyka: 80 000 slov i frazeologicheskikh vyrazheniy*. Moscow: Azbukovnik, 1999. 944 p.
6. Shamne A. S. Nemetskie korni v familiyakh ofitserov i kursantov Novosibirskogo voennogo ordena Zhukova instituta imeni generala armii I. K. Yakovleva voysk natsionalnoy gvardii Rossiyskoy Federatsii. *Studencheskiy vestnik*. 2024, No. 7–1 (293), pp. 12–16.
7. Nikonov V. A. *Geografiya familiy*. Moscow: Nauka, 1988. 192 p.
8. Koroleva I. A. *Proiskhozhdenie familiy i otchestv na Rusi*. Smolensk: Smol. gos. ped. un-t, 1999. 174 p.
9. Chichagov V. K. *Iz istorii russkikh imen, otchestv i familiy: voprosy russkoy istoricheskoy onomastiki XV–XVII vv*. Moscow: URSS: LENAND, 2018. 128 p.
10. Baskakov N. A. *Russkie familii tyurkskogo proiskhozhdeniya*. Moscow: Kn. po trebovaniyu, 2012. 283 p.
11. Martynenko Yu. B. Obuchenie kitayskikh uchashchikhsya russkim antroponimam (natsionalno orientirovanny podkhod). *Pedagogika i psikhologiya obrazovaniya*. 2020, No. 1, pp. 94–105.
12. Rozental D. E. *Spravochnik po pravopisaniiyu i literaturnoy pravke*. Moscow: Rolf, 2001. 368 p.
13. Martynenko Yu. B. Rabota nad grammaticheskimi svoystvami russkikh antroponimov v inostrannoy auditoria. *Prepodavatel XXI vek*. 2024, No. 1–1, pp. 208–220.
14. Martynenko Yu. B. Izuchenie russkikh antroponimov-obrashcheniy v inostrannoy auditoria. *Mezhdunarodnyy aspirantskiy vestnik. Russkiy yazyk za rubezhom*. 2020, No. 3, pp. 11–16.

Мартыненко Юлия Борисовна, кандидат филологических наук, доцент, кафедра русского языка как иностранного в профессиональном обучении, Московский педагогический государственный университет

Martynenko Julia B., PhD in Philology, Assistant Professor, Russian as a Foreign Language in Professional Education Department, Moscow Pedagogical State University

e-mail: yliam@yandex.ru

Статья поступила в редакцию 22.09.2025; принята к публикации 26.02.2026
The article was submitted 22.09.2025; accepted for publication 26.02.2026